

NACIONES UNIDAS CONSEJO DE SEGURIDAD



Distr. GENERAL

S/5372 30 julio 1963 ESPAÑOL ORUGINAL: INGLES

Filipinas, Ghana y Marruecos: proyecto conjunto de resolución

El Consejo de Seguridad,

Habiendo examinado la situación en los territorios bajo administración portuguesa, según plantearan el asunto los treinta y dos Estados Miembros africanos,

Recordando la resolución S/4835 del Consejo de Seguridad, de 9 de junio de 1961, y las resoluciones de la Asamblea General 1807 (XVII), de 14 de diciembre de 1962, y 1819 (XVII), de 18 de diciembre de 1962,

Recordando la resolución 1542 (XV) de la Asamblea General, de 15 de diciembre de 1960, en la cual se declara que los territorios bajo administración portuguesa son territorios no autónomos en el sentido del Capítulo XI de la Carta, así como la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960, por la cual la Asamblea General declaró entre otras cosas que debían tomarse inmediatamente las medidas para traspasar todos los poderes a los pueblos de esos territorios, sin condiciones ni reservas, en conformidad con su voluntad y sus deseos libremente expresados, y sin distinción de raza, credo ni color, para permitirles gozar de una libertad y una independencia absolutas,

Convencido de que la situación existente en los territorios bajo administración portuguesa de Africa constituye una amenaza a la paz y la seguridad internacionales,

- 1. Confirma la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960;
- 2. <u>Decide</u> que la política de Portugal de sostener que los territorios bajo su administración son territorios "de ultramar" y constituyen parte integrante del Portugal metropolitano es contraria a los principios de la Carta y a las resoluciones pertinentes de la Asamblea General y el Consejo de Seguridad;
- 3. <u>Condena</u> la actitud del Gobierno de Portugal, sus repetidas violaciones de los principios de la Carta de las Naciones Unidas y su continua negativa a dar cumplimiento a las resoluciones de la Asamblea General y del Consejo de Seguridad;

63-16409

- 4. <u>Puntualiza</u> que la situación de los territorios bajo administración portuguesa pone en peligro gravemente la paz y la seguridad en Africa;
- 5. Exige la inmediata aplicación por Portugal de la parte del párrafo dispositivo 4 de la resolución 1807 (XVII) de la Asamblea General, de fecha 14 de diciembre de 1962, que dice lo siguiente:
 - "a) Reconocer inmediatamente el derecho de los pueblos de los territorios bajo su administración a la libre determinación y a la independencia;
 - b) Cesar inmediatamente todo acto de represión y retirar todas las fuerzas militares y de otra índole que emplea actualmente con ese fin;
 - c) Promulgar una amnistía política incondicional y crear las condiciones necesarias para el libre funcionamiento de los partidos políticos;
 - d) Entablar negociaciones, a base del reconocimiento del derecho a la libre determinación, con los representantes calificados de los partidos políticos existentes en el interior o en el exterior de los territorios, con miras al traspaso de los poderes a instituciones políticas libremente elegidas y representativas de la población, conforme a la resolución 1514 (XV):
 - e) Conceder inmediatamente después la independencia a todos los territorios bajo su administración, conforme a las aspiraciones del pueblo;"
- 6. Decide que todos los Estados deben abstenerse inmediatamente de ofrecer al Gobierno de Portugal cualquier asistencia que lo ponga en condiciones de continuar la represión que ejerce sobre los pueblos de los territorios por él administrados, y tomar todas las medidas necesarias para evitar la venta y el suministro de armas y equipo militar, para ese fin, al Gobierno de Portugal;
- 7. Pide al Secretario General que asegure la aplicación de las disposiciones de esta resolución, que proporcione toda la asistencia que sea necesaria y que presente informe al Consejo de Seguridad hacia el 30 de septiembre de 1963.